

Số **3275** /BNN - HTQT
V/v: Rút vốn tạm ứng cho dự án
CPIM – AFD

Hà Nội, ngày **24** tháng **6** năm 2011

Kính gửi: Cơ quan phát triển Pháp (AFD)

Căn cứ Quyết định số 3130/QĐ/BNN – HTQT của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ngày 24/10/2006 phê duyệt dự án: “Tăng cường thể chế Trung tâm tư vấn PIM và hỗ trợ triển khai quản lý khai thác công trình thủy lợi có sự tham gia của người dân ở Ninh Thuận và Sơn La” và giao cho Trung tâm tư vấn PIM làm chủ dự án;

Căn cứ Công văn số 9484/VPCP-QHQT ngày 30/12/2010 của Văn phòng Chính phủ về việc “Sửa đổi Thỏa ước tài trợ của dự án CPIM-AFD do AFD tài trợ” trong đó đồng ý gia hạn dự án “ Tăng cường thể chế Trung tâm tư vấn PIM và Hỗ trợ triển khai quản lý khai thác công trình thủy lợi có sự tham gia của người dân ở Sơn La và Ninh Thuận” đến hết ngày 31/12/2011;

Căn cứ Quyết định số 851/QĐ – BNN – HTQT của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ngày 26/04/2011 Về việc gia hạn thời gian thực hiện dự án “Tăng cường thể chế Trung tâm tư vấn PIM và hỗ trợ triển khai quản lý khai thác công trình thủy lợi có sự tham gia của người dân ở Sơn La và Ninh Thuận” do Cơ quan phát triển Pháp (AFD) tài trợ;

Căn cứ Thỏa ước số CVN 301601E được ký kết giữa Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn với Cơ quan phát triển Pháp ngày 24 tháng 05 năm 2007;

Căn cứ Văn bản bổ sung N^o1 Thỏa ước tài trợ CVN 301601E được ký kết giữa Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn với Cơ quan phát triển Pháp ngày 14/02/2011;

Căn cứ Quyết định số 3113/QĐ-BNN-TCCB ngày 13/10/2008 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc sửa đổi bổ sung điều 3 Quyết định số 790/QĐ-BNN-TCCB ngày 23/3/2007;

Căn cứ Văn bản của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ngày 14/1/2010 ủy quyền cho bà Nguyễn Thị Tuyết Hoà, Phó Vụ trưởng Vụ Hợp tác quốc tế thay mặt Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn ký đề nghị rút vốn cho dự án “Tăng cường thể chế CPIM và Hỗ trợ triển khai quản

lý khai thác công trình thủy lợi có sự tham gia của người dân ở Ninh Thuận và Sơn La”;

Căn cứ Công văn số 77CV/TTPIM ngày 10/06/2011 của Trung tâm tư vấn PIM về việc đề nghị Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn gửi yêu cầu rút vốn sang Cơ quan Phát triển Pháp,

Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đề nghị Cơ quan phát triển Pháp (AFD) chuyển cho nhà thầu tư vấn quốc tế BRL thuộc dự án CPIM - AFD

Số tiền : **73 418 Euro**

(Bảy mươi ba ngàn bốn trăm mười tám euro).

Số tiền trên chuyển vào tài khoản sau:

For foreign currency in EUROS:

Bank: **NATIXIS agence de Marseille**

BIC: **CCBFRPP926**

IBAN: **FR76 3000 7530 3704 2189 0400 019**

Account owner: **BRL INGENIERIE 1105 AV Pierre Mendès France 30 000 Nîmes FRANCE.**

Xin trân trọng cảm ơn sự hợp tác của Quý Cơ quan./.

Nơi nhận :

- Như trên;
- TT PIM, Viện KHTL VN;
- Lưu VT, HTQT (2) PNM7

TL. BỘ TRƯỞNG
KT.VỤ TRƯỞNG VỤ HỢP TÁC QUỐC TẾ
PHÓ BỘ TRƯỞNG



Nguyễn Thị Tuyết Hoà